

tillgång till dessa handlingar samt talan om ersättning för den skada som sökanden påstår sig ha lidit till följd av rådets och ECB:s beslut att neka honom tillgång till vissa handlingar rörande Basel/Nyborg-avtalet (1987) som han begärt tillgång till för att genomföra sin doktorsavhandling.

## Avgörande

- 1) Överklagandet avvisas.
  
- 2) Athanasios Pitsiorlas ska bära sin rättegångskostnad.

### **Domstolens beslut (sjätte avdelningen) av den 9 juli 2008 – Gerlach & Co. mot belgiska staten**

(mål C-477/07)

”Artikel 104.3 första stycket i rättegångsreglerna — Gemenskapens tullkodex — Begreppen bokföring av och underrättelse om gäldenärens tullbelopp — Beaktande av tullbeloppen på förhand — Återbetalning av tullskulden”

1. *Europeiska gemenskapernas egna medel — Uppbörd av import- och exporttullar i efterhand (Rådets förordningar nr 2913/92, artiklarna 217.1 och 221.1, och nr 1552/89, artikel 6) (se punkterna 18, 22 och 23 samt punkt 1 i domslutet)*

2. *Europeiska gemenskapernas egna medel — Uppbörd av import- och exporttullar i efterhand (Rådets förordning nr 2913/92, artikel 221.1 och 221.3) (se punkterna 25–30 samt punkt 2 i domslutet)*

## Saken

Begäran om förhandsavgörande – Hof van beroep te Antwerpen – Tolkning av artiklarna 217 och 221.1 i rådets förordning (EEG) nr 2913/92 av den 12 oktober 1992 om inrättandet av en tullkodex för gemenskapen (EGT L 302, s. 1; svensk specialutgåva, område 2, volym 16, s. 4) och av artikel 6 i rådets förordning (EEG, Euratom) nr 1552/89 av den 29 maj 1989 om genomförande av beslut 88/376/EEG, Euratom om systemet för gemenskapernas egna medel (EGT L 155, s. 1; svensk specialutgåva, område 1, volym 4, s. 41) (nu rådets förordning (EG, Euratom) nr 1150/2000 av den 22 maj 2000 om genomförande av beslut 94/728/EG, Euratom om systemet för gemenskapernas egna medel (EGT L 130, s. 1)) – Begreppen bokföring av och underrättelse om gäldenärens tullbelopp – Beaktande av tullbeloppen på förhand – Återbetalning av skulden

## Avgörande

- 1) Artikel 221.1 i rådets förordning (EEG) nr 2913/92 av den 12 oktober 1992 om inrättandet av en tullkodex för gemenskapen ska tolkas så, att den bokföring av det tullbelopp som ska återbetalas som avses i den bestämmelsen utgör bokföring av tullbeloppet i den mening som avses i artikel 217.1 i nämnda förordning och att denna bokföring måste särskiljas från den angivelse av dessa tullar i räkenskaperna för de egna medlen som stadgas i artikel 6 i rådets förordning (EEG, Euratom) nr 1552/89 av den 29 maj 1989 om genomförande av beslut 88/376/EEG, Euratom om systemet för gemenskapernas egna medel.
- 2) Artikel 221.1 i förordning nr 2913/92 ska tolkas så, att underrättelsen om det tullbelopp som ska återbetalas ska ske innan detta belopp bokförs av tullmyndigheterna i medlemsstaten och att dessa myndigheter inte kan kräva återbetalning av beloppet om gäldenären inte har underrättats om det på ett korrekt sätt enligt nämnda bestämmelse. Myndigheterna har dock

fortfarande möjlighet att på nytt underrätta gäldenären om beloppet, med iakttagande av villkoren i nämnda bestämmelse och de preskriptionsregler som var i kraft när tullskulden uppkom.

**Domstolens dom (sjätte avdelningen) av den 10 juli 2008 –  
kommissionen mot Portugal**

**(mål C-307/07)**

”Fördragsbrott — Direktiv 89/48/EEG — Erkännande av examensbevis över behörighetsgivande högre utbildning som omfattar minst tre års studier — Examensbevis för apotekare som specialiserat sig på biomedicinsk analys erkänns inte — Underlåtenhet att införliva”

1. *Talan om fördragsbrott — Domstolens prövning av huruvida talan är välgrundad — Situation som ska beaktas — Situation vid utgången av den frist som har angetts i det motiverade yttrandet (Artikel 226 EG) (se punkt 20)*
2. *Fri rörlighet för personer — Etableringsfrihet — Arbetstagare — Erkännande av examensbevis över behörighetsgivande högre utbildning som omfattar minst tre års studier — Tillämpningsområde för direktiv 89/48 (Rådets direktiv 89/48) (se punkterna 18 och 22 samt domslutet)*

**Saken**

Fördragsbrott – Underlåtenhet att införliva rådets direktiv 89/48/EEG av den 21 december 1988 om en generell ordning för erkännande av examensbevis över